



## 香港故事書

[global-asp.github.io/storybooks-hongkong](https://global-asp.github.io/storybooks-hongkong)

**Compter les animaux / Counting animals**

Written by: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla,

Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: Alexandra Danahy (fr)

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by 香港故事書 in an effort to provide children's stories in 香港's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

## Compter les animaux Counting animals

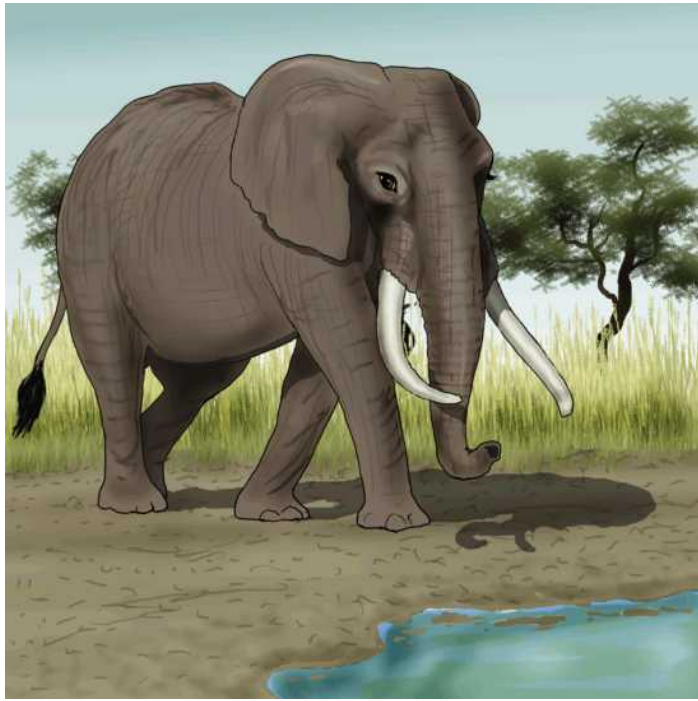


✎ Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek  
👤 Rob Owen

📄 Alexandra Danahy  
😊 French / English

📊 Level 1





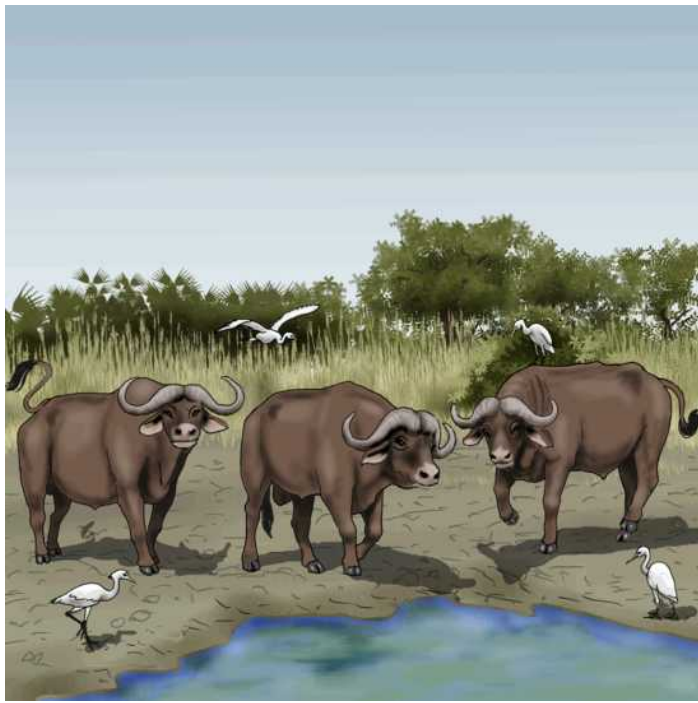
Un éléphant va boire de l'eau.

...

One elephant is going to drink  
water.

Deux girafes vont boire de'eau.  
...  
Two giraffes are going to drink  
water.





Trois bœufs et quatre oiseaux  
vont boire de l'eau.

...

Three buffaloes and four birds  
are also going to drink water.



Un éléphant boit de l'eau avec le  
lion.

...

One elephant is drinking water  
with the lion.

Five impalas and six warthogs  
are walking to the water.

...

vont boire de l'eau.

Cinq impalas et six phacochères



One lion roars. He also wants to  
drink. Who is afraid of the lion?

...

Qui a peur du lion ?

Un lion rugit. Il veut boire aussi.

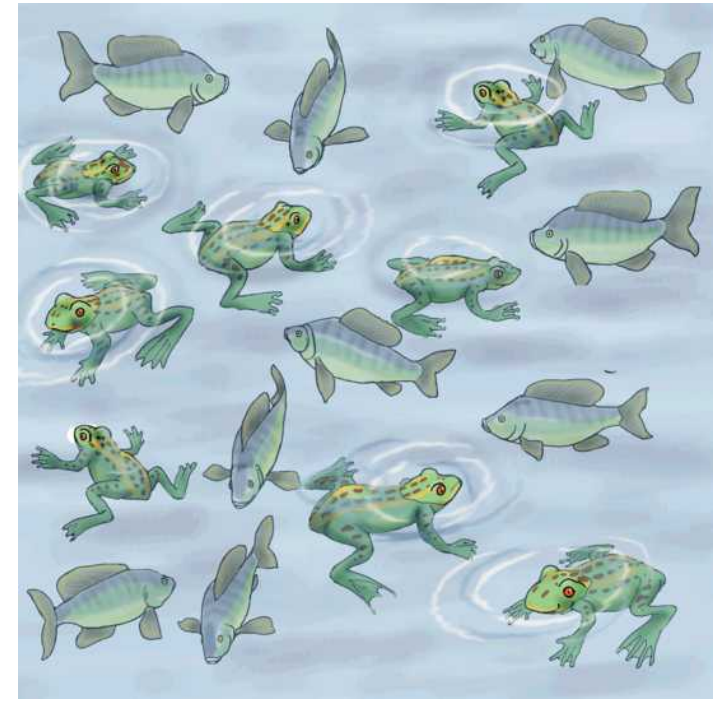




Sept zèbres courent vers l'eau.

...

Seven zebras are running to the water.



Huit grenouilles et neuf poissons nagent dans l'eau.

...

Eight frogs and nine fish are swimming in the water.